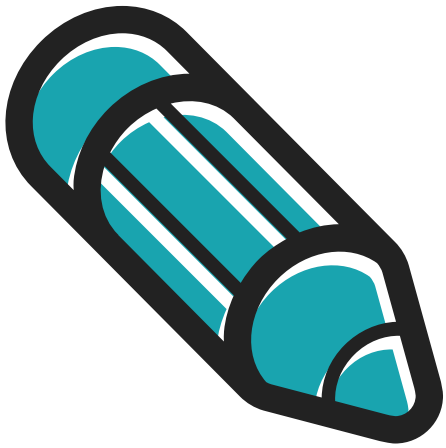


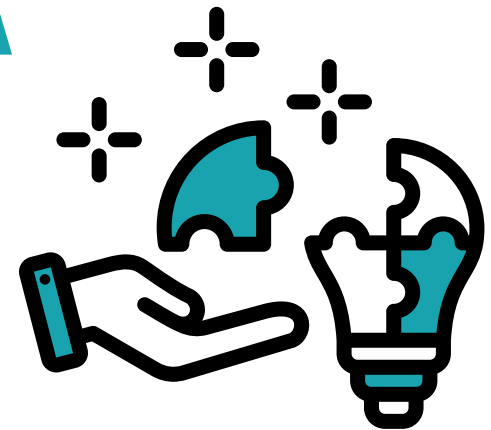


ATELIER

DE LA SITUATION DE LA LANGUE BASQUE À LA PRISE EN MAIN DE L'EUSKARA



2025-09



GOAZEN!



1) VOS QUESTIONS **GALDERAK**

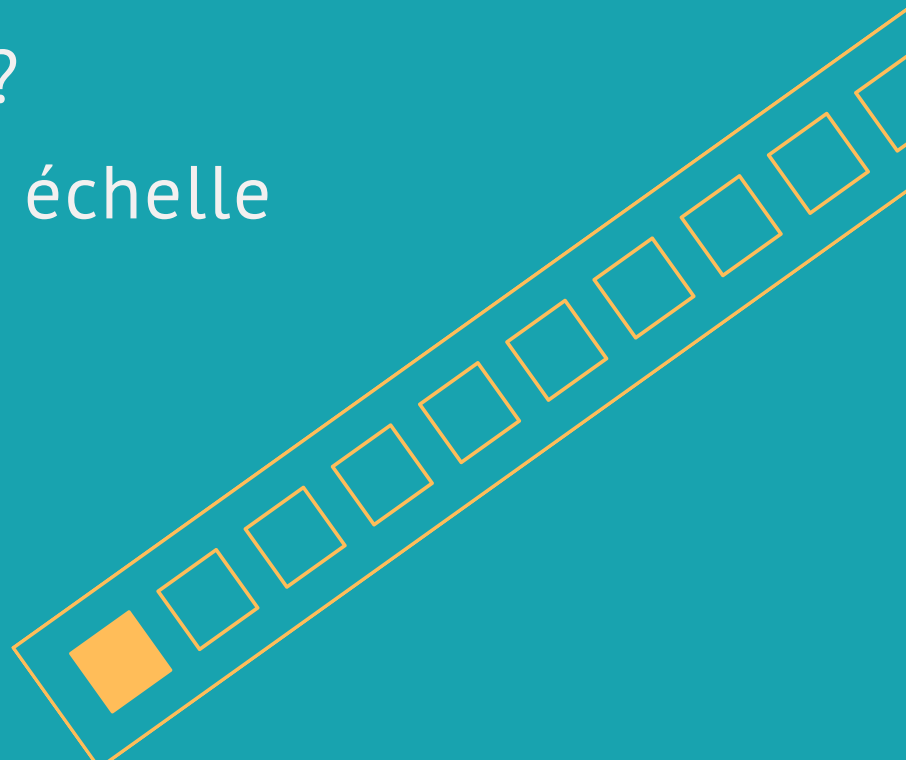
- BLEU: question générale.
- ROUGE: question politiquement incorrecte.





2) VOŞ REPRÉSENTATIONS IKUSPUNTUAK

- D'accord ou pas d'accord?
- Positionnez-vous sur une échelle allant de 1 à 10.

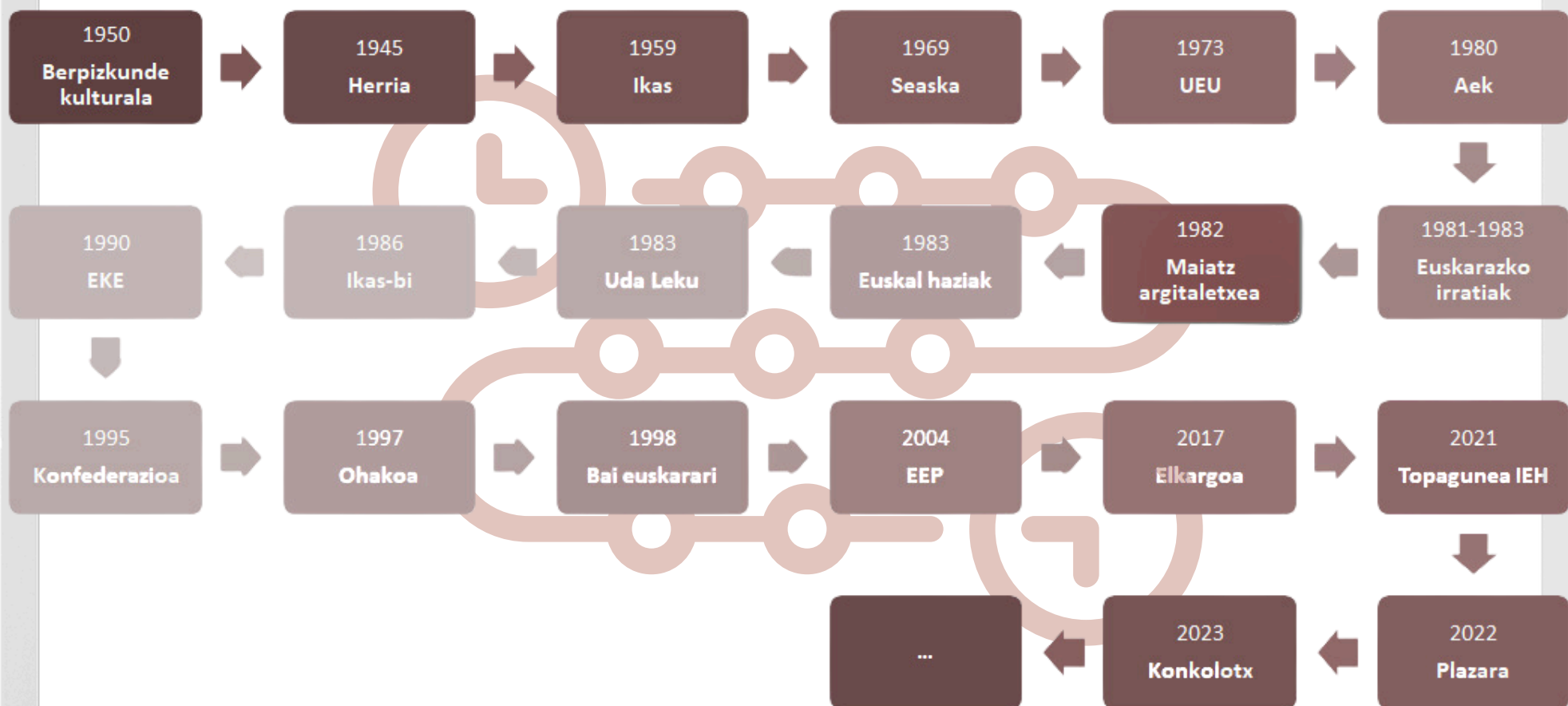


“La situation de la langue basque s’améliore; ces dernières années, on sent un regain de la population et des institutions en faveur de l’euskara qu’il n’y avait pas forcément dans les années 80.”



“Euskararen egoera hoberantz doa; azken urteetan, biztanleek eta instituzio publikoek euskararen aldeko jarrerak dituzte, 80. hamarkadan ez bezala.”

UN PROZESSUS



UN CADRE ENCORE FLOU

ILLEGAL

LEGAL

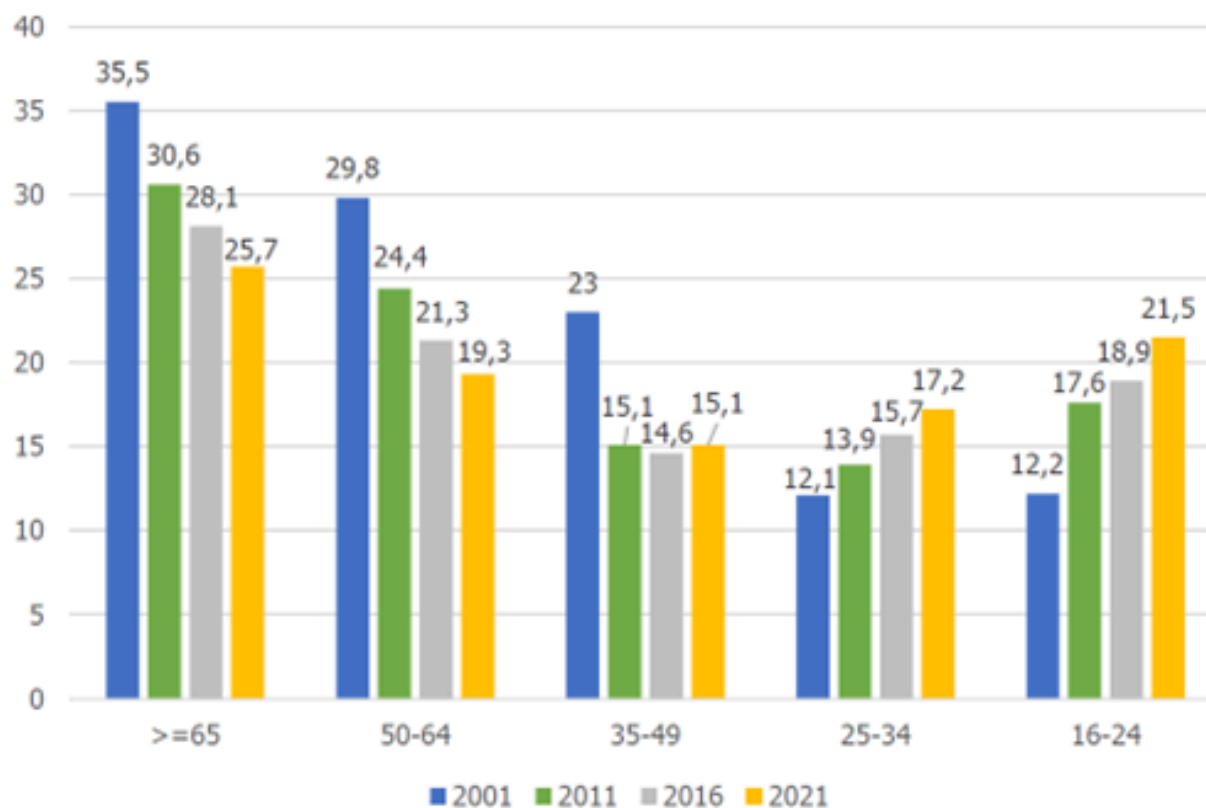
MAITRISE EZAGUTZA

Euskaldunen proportzioaren
bilakaera

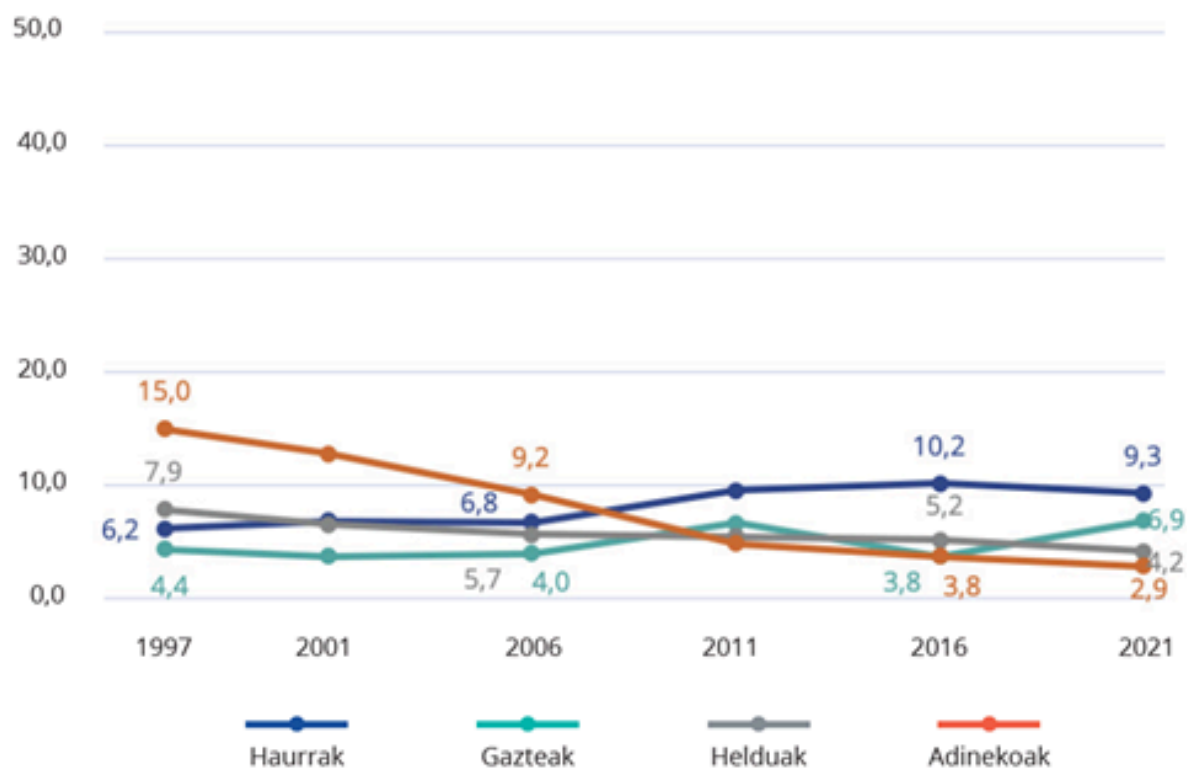


MAITRISE EZAGUTZA

- Euskaldunen ehunekoaren bilakaera adin-tarteka - 2001, 2011, 2016 eta 2021 urteak (%)



PRATIQUE ERABILERA



Iturria: Soziolinguistika Klusterra.

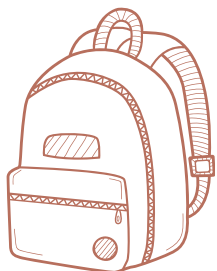
PRATIQUE ERABILERA



“Plutôt que de chercher à ouvrir toujours plus de classes bilingues, la priorité devrait être de multiplier les occasions de pratiquer l’euskara en dehors de l’école.”

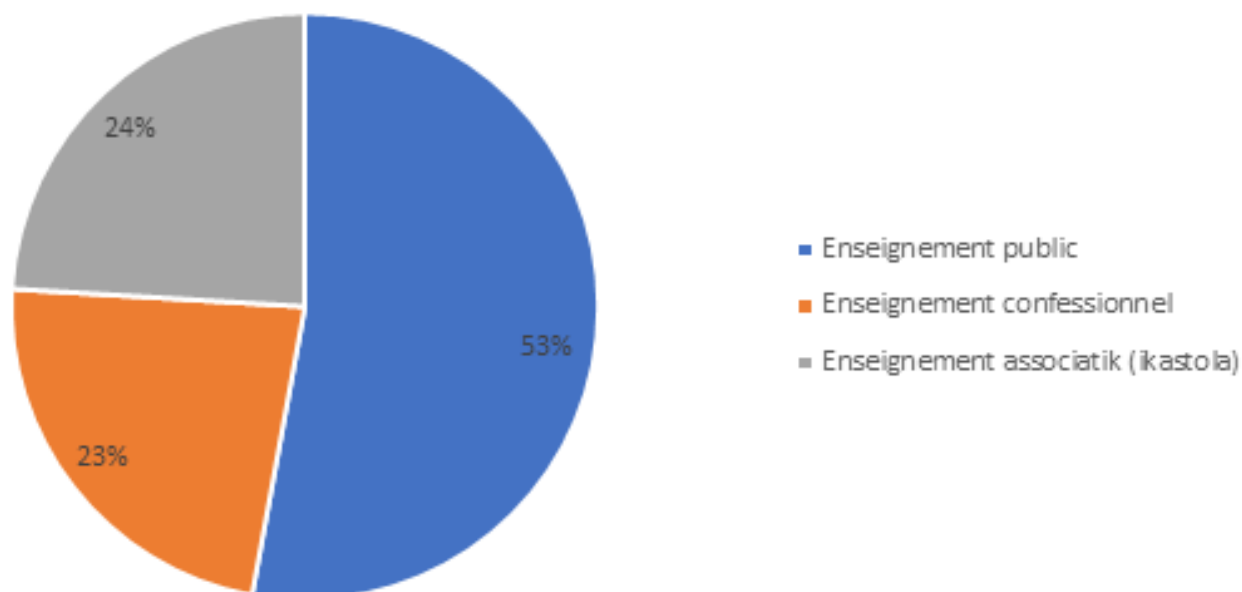


“Klase elebidun gehiago idekitzeko ordeztu, haurrentzat eskolaz kanpo euskara erabiltzeko aukerak biderkatu behar dira.”

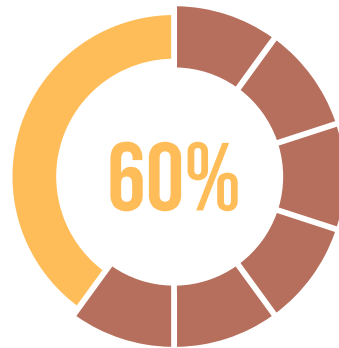


L'ENSEIGNEMENT DU BASQUE

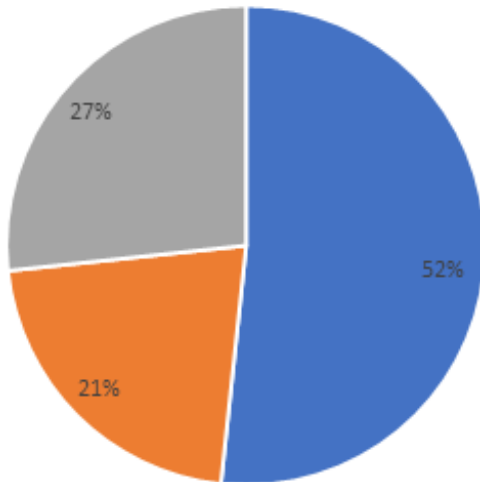
Répartition des élèves qui apprennent le basque



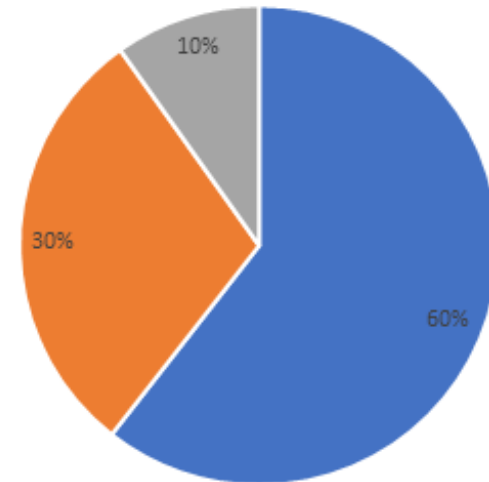
L'ENSEIGNEMENT DU BASQUE



Maternelle



Elementaire



- Unilingues
- Bilingue
- Immersion

L'ENSEIGNEMENT DU BASQUE

15%



"Au Pays Basque Nord, à part dans quelques grandes villes de la côte basque, on peut vivre en euskara au quotidien, sans trop de difficultés."



"Ipar Euskal Herrian, Lapurdiko hiri handi zenbaitetan aparte, zailtasun handirik gabe egunerokoan euskaraz bizi daiteke."

HABITUDES ET PERCEPTION



“Je suis favorable à faire évoluer la langue culture basque, mais parfois j’ai l’impression qu’il y a une démarche politique qui ne dit pas son nom derrière.”



// //

...

CHEVAL DE TROIE?



**20%: ON PARLE DE LA
MÊME CHOSE?**

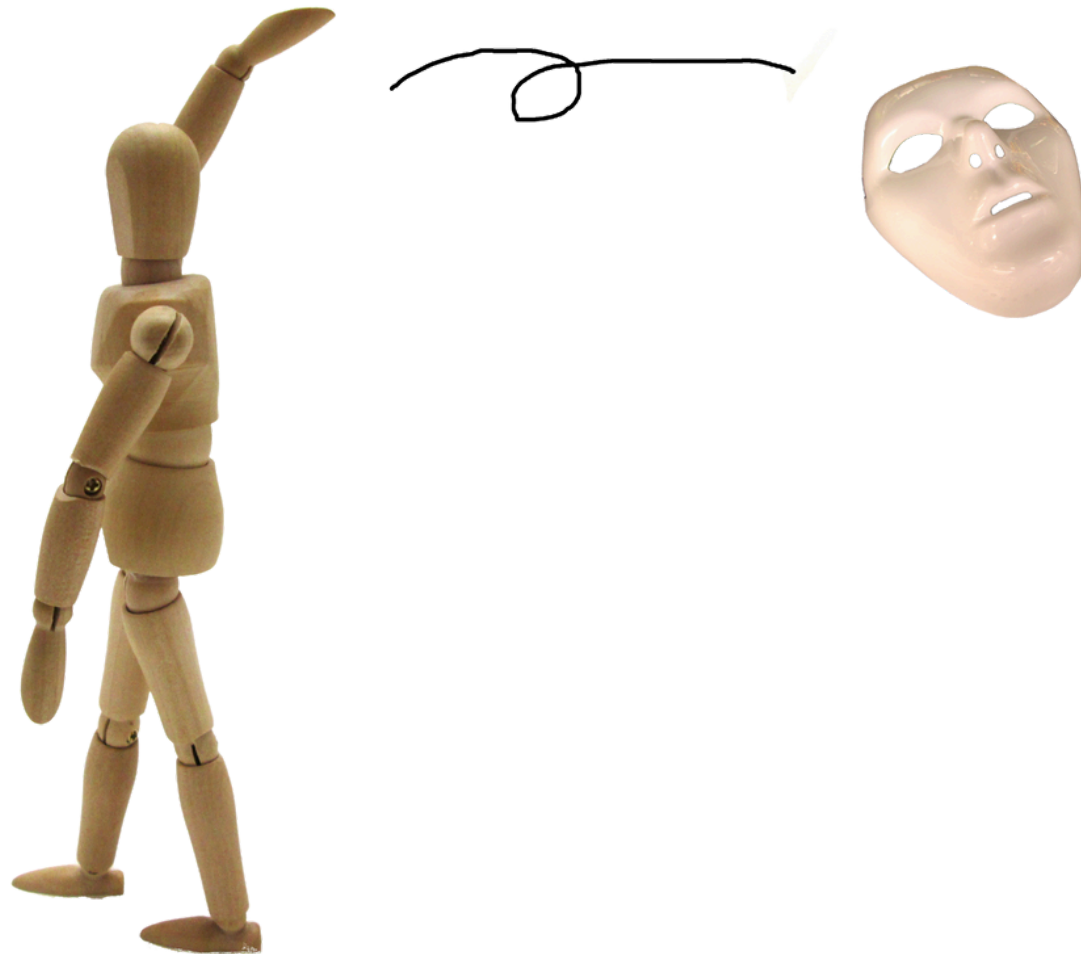


“Les défenseurs de la langue basque ont parfois une attitude excluante et contreproductive. Notre langue commune est le français et l’usage du basque va à l’encontre de la compréhension de tous.”



“Euskaltzaileen jarrerak batzuetan baztertzaileak izan daitezke eta hori haien kontra doa. Gure hizkuntza komuna, frantsesa da eta euskara erabiltzeak denen arteko elkarulertzea oztopatzen du.”

**“VOUS ÊTES FERMÉS!”
VRAIMENT?**



3) DIALOGUE OUVERT SOLASALDIA

- Vos questions et nos réponses...
- ... et discussion autour du sujet.

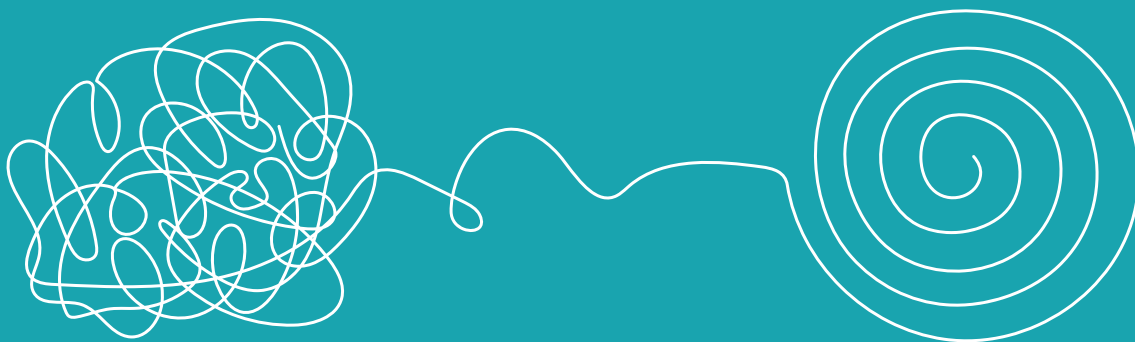


4) DERNIERS POINTS **AZKENA BIDEKO**

- Quelques généralités avant de se quitter.

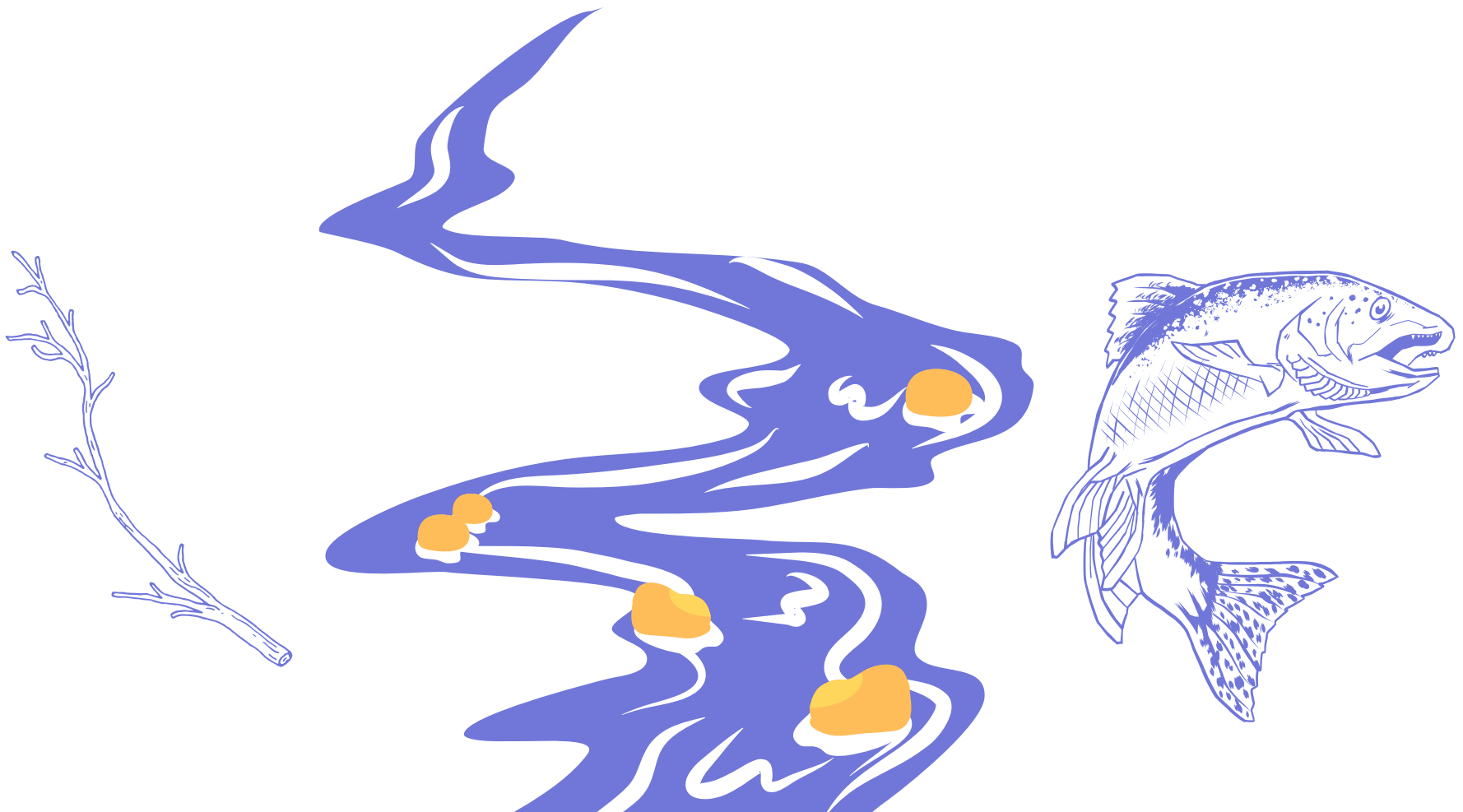


L'ESPRIT DU "PLAN EUSKARA"



UNE LUTTE CONTRE LA FATALITÉ

Brindille ou Saumon?



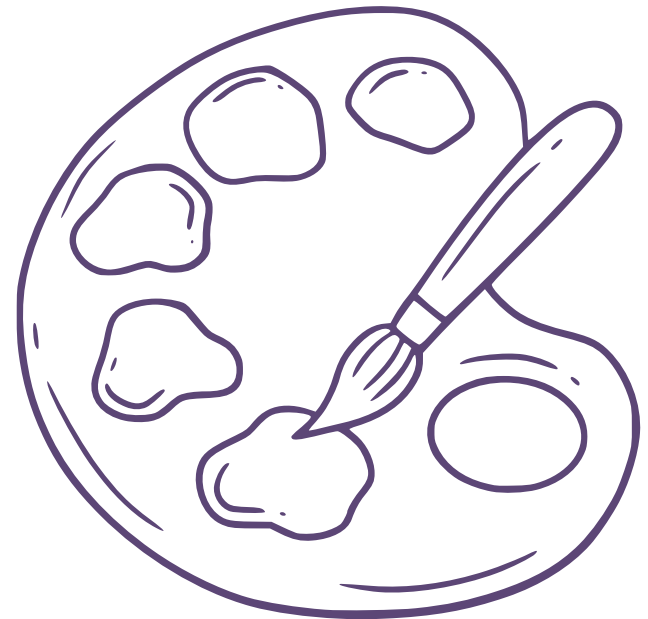
PEDAGOGIE INCLUSION

VIVRE ENSEMBLE



AGIR LOCAL, PENSER GLOBAL

RÉUSSIR LE PARIS DE LA REVITALISATION DE LA LANGUE BASQUE ICI,
C'EST CONTRIBUER AU MAINTIEN DE LA DIVERSITÉ LINGUISTIQUE ET
CULTURELLE A TRAVERS LE MONDE

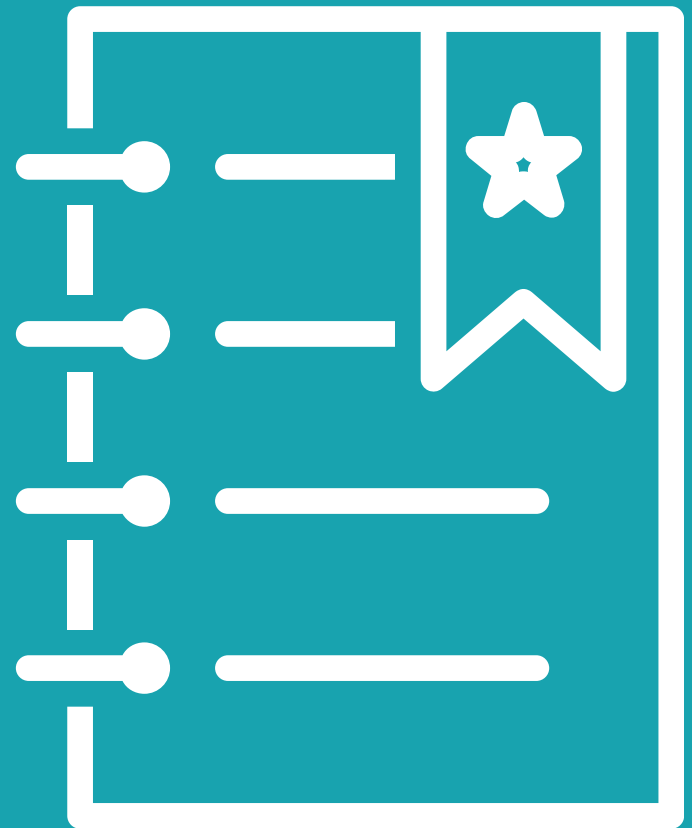


UN DEFI COLLECTIF

OU CHACUN A UN RÔLE A JOUER



LES BASES D'UN "PLAN EUSKARA"



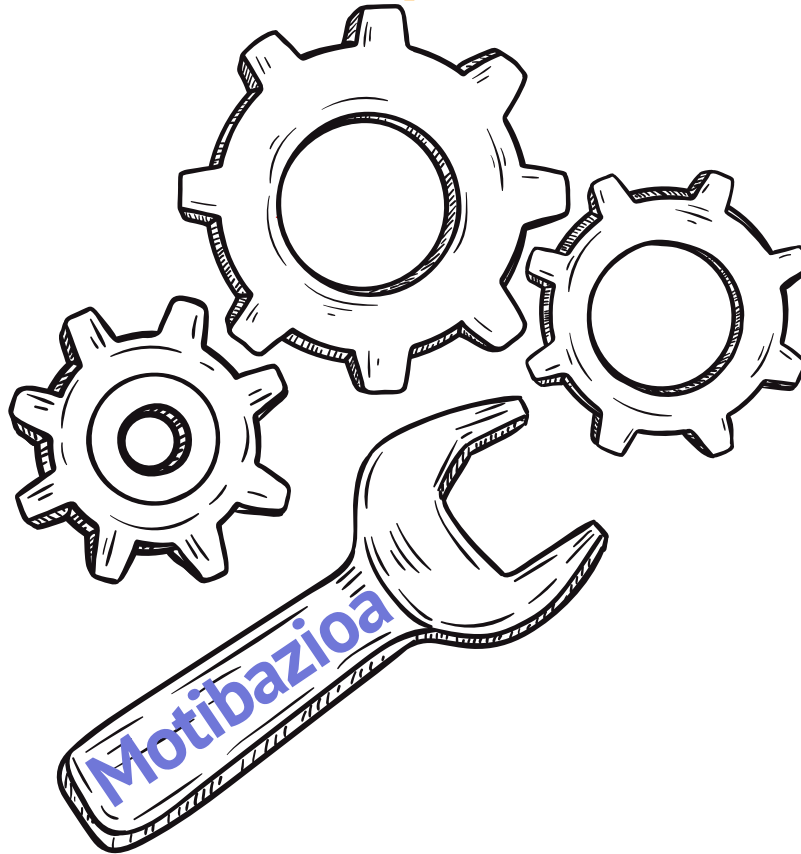
UNE BOITE À OUTILS



4 ENJEUX

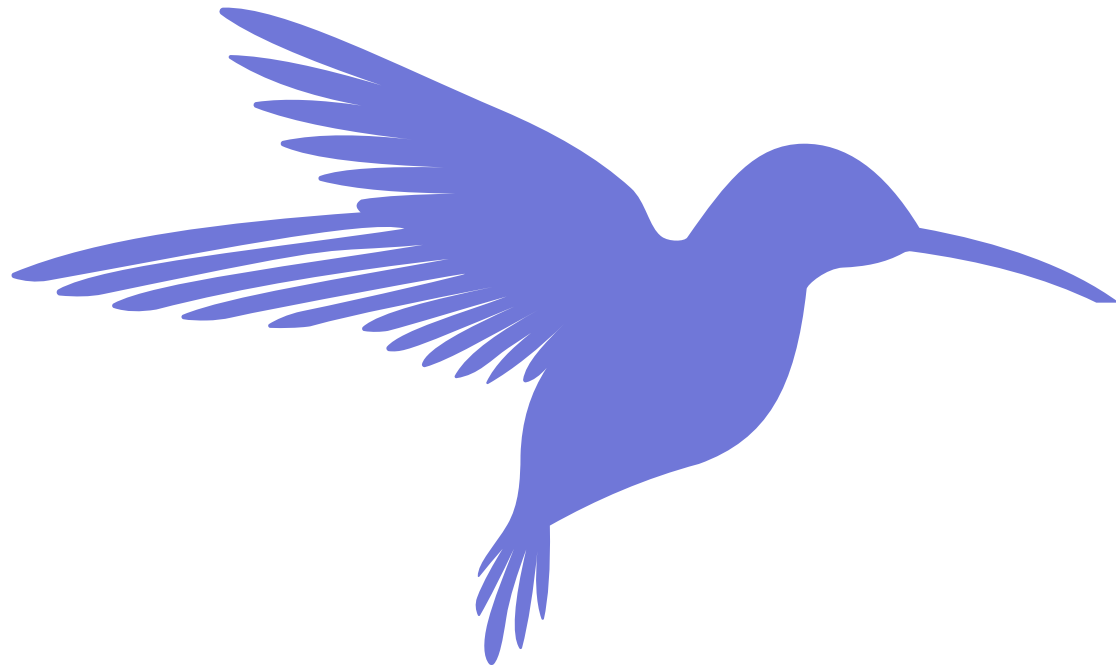
Erabilera
Pratique

Transmisioa
Apprentissage



Ikusgarritasuna
Visibilité

2 DIMENSIONS

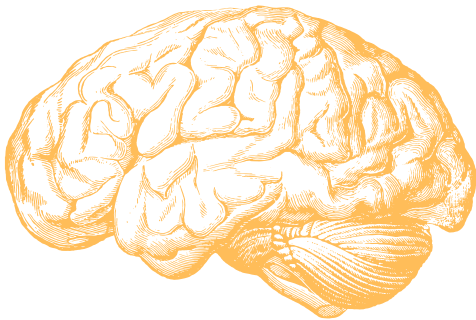


INTERNE

EXTERNE

LES INGREDIENTS

BURUA



**De bonnes
raisons**

BIHOTZA



**Des
émotions**

GOGOÀ



**De la
détermination**

DEUX VISIONS DEUX ISSUES

SOINS PALIATIFS



- Atténuer les symptômes sans agir sur leur cause.
- Accompagner une fin de vie dans la dignité.

SERVICE REANIMATION

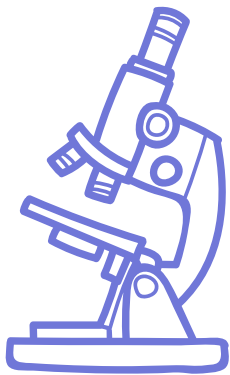


- Accorder une surveillance constante des fonctions vitales.
- Soins intensifs améliorant l'état général et la qualité de vie.

TEMPS LONG

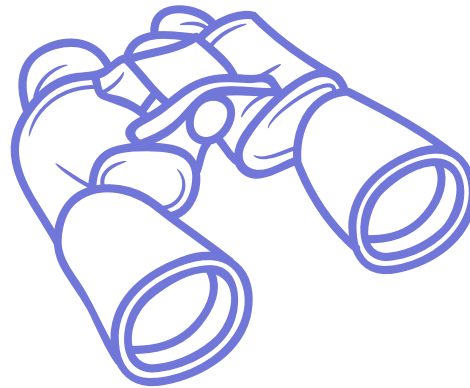
Action progressive, incrémentale, qui a des effets immédiats et lointains.

GAUR



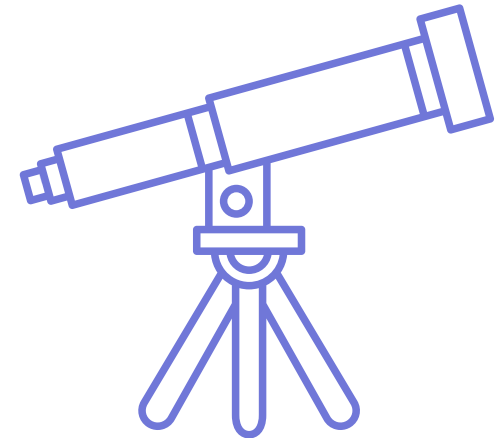
**Court
terme**

BIHAR



**Moyen
terme**

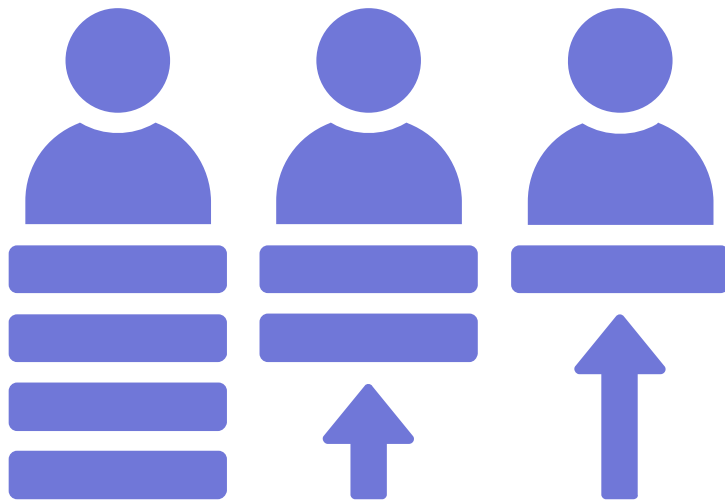
ETZI



**Long
terme**

DIFFÉRENTS PUBLICS

Une actions qui s'adresse à tous.



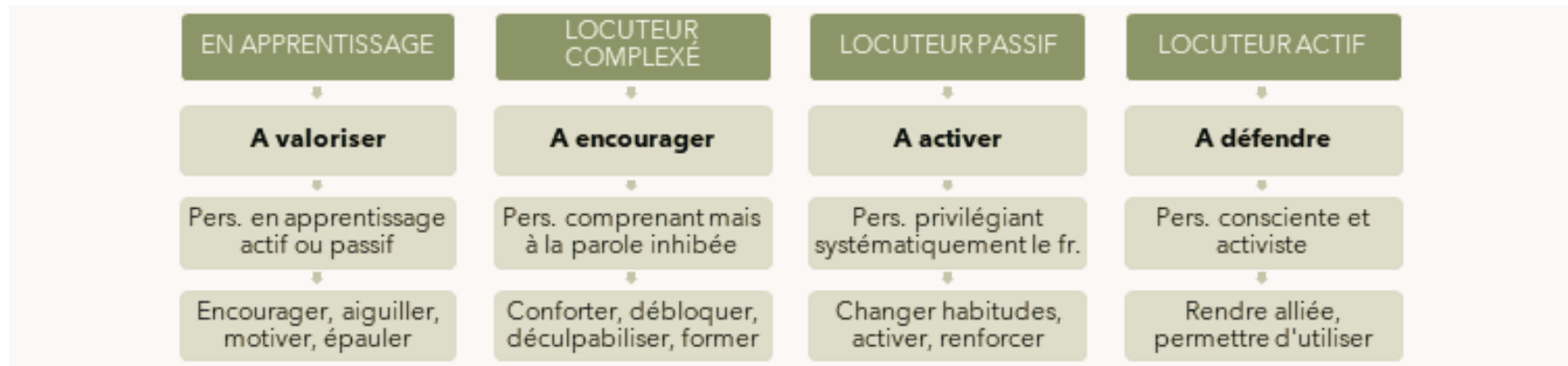
DES OBJECTIFS
ADAPTÉS À CHACUN



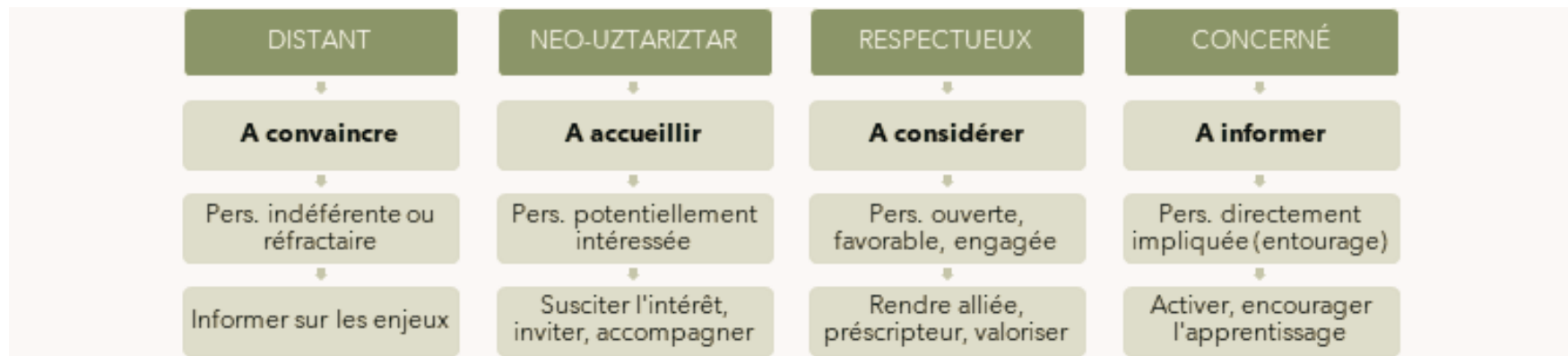
PRISE EN COMPTE DES
BESOINS DE CHACUN

SEGMENTATION DES PUBLICS

BASCOPHONES



NON BASCOPHONES



POINTS DE VIGILANCE



ARBITRAGE

Limites d'un plan "à moyens constants",
"sans impacter le fonctionnement général",
" avec ..."



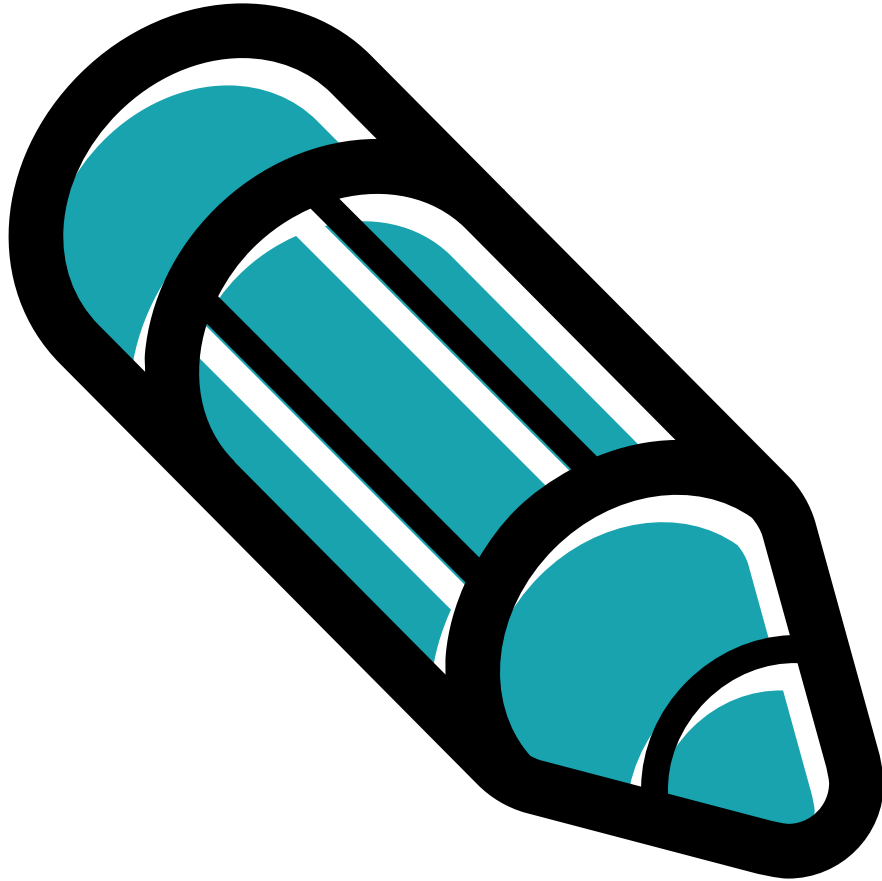
(...)

TRANSVERSALITE VS DILUTION

(...)



(...)



MILESKER AINITZ

PLAZARA
euskara@plazara.eus
www.plazara.eus